



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
**GOVERNMENT GAZETTE**  
**STAATSKOERANT**  
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REGULATION GAZETTE No. 2796

PRICE + 1c GST 20c PRYS + 1c AVB

REGULASIEKOERANT No. 2796

Registered at the Post Office as a Newspaper

ABROAD 30c BUITELANDS

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

POST FREE • POSVRY

Vol. 167]

PRETORIA, 18

MAY  
MEI 1979

[No. 6451

**GOVERNMENT NOTICE**

**DEPARTMENT OF POLICE**

No. R. 1035

18 May 1979

AMENDMENT OF THE REGULATIONS FOR THE CONTROL AND AWARD OF DECORATIONS, ORDERS AND MEDALS TO THE SOUTH AFRICAN POLICE

The State President has been pleased, under section 33 of the Police Act, 1958 (Act 7 of 1958), to approve the amendment of the Regulations for the South African Police, as published under Government Notice R. 990 of 5 July 1963, and as subsequently amended by the substitution therefor of the following:

"REGULATIONS RELATING TO:

- THE SOUTH AFRICAN POLICE CROSS FOR BRAVERY;
- THE SOUTH AFRICAN POLICE STAR FOR DISTINGUISHED LEADERSHIP;
- THE SOUTH AFRICAN POLICE STAR FOR DISTINGUISHED SERVICE;
- THE SOUTH AFRICAN POLICE STAR FOR OUTSTANDING SERVICE;
- THE SOUTH AFRICAN POLICE STAR FOR MERIT;
- THE SOUTH AFRICAN POLICE STAR FOR FAITHFUL SERVICE;
- THE SOUTH AFRICAN POLICE MEDAL FOR FAITHFUL SERVICE;
- THE SOUTH AFRICAN POLICE MEDAL FOR COMBATING TERRORISM."

**SCOPE OF APPLICATION OF REGULATIONS AND DEFINITIONS**

1. The provisions of these regulations shall apply in respect of all decorations, orders, medals, bars, clasps and ribbons which may be awarded exclusively to a person who is or was a member of the South African Police Force established in terms of section 2 of the Police Act, 1958 (Act 7 of 1958), and unless the context otherwise indicates—

(a) "Commissioner" means the Commissioner of the South African Police appointed under section 3 of the aforesaid Act;

**GOEWERMENSKENNISGEWING**

**DEPARTEMENT VAN POLISIE**

No. R. 1035

18 Mei 1979

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE BEHEER EN TOEKENNING VAN DEKORASIES, ORDES EN MEDALJES AAN DIE SUID-AFRIKAANSE POLISIE

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens artikel 33 van die Polisiewet, 1958 (Wet 7 van 1958), sy goedkeuring te heg aan die wysigings van die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Polisie soos aangekondig by Goewermenskennisgewing R. 990 van 5 Julie 1963 en soos later gewysig, deur dit deur die volgende te vervang:

"REGULASIES BETREFFENDE:

- DIE SUID-AFRIKAANSE POLISIEKRUIS VIR DAPPERHEID;
- DIE SUID-AFRIKAANSE POLISIESTER VIR UITNEMENDE LEIERSKAP;
- DIE SUID-AFRIKAANSE POLISIESTER VIR VOORTREFLIKE DIENS;
- DIE SUID-AFRIKAANSE POLISIESTER VIR UIMUNTENDE DIENS;
- DIE SUID-AFRIKAANSE POLISIESTER VIR VERDIENSTE;
- DIE SUID-AFRIKAANSE POLISIESTER VIR TROUE DIENS;
- DIE SUID-AFRIKAANSE POLISIEMEDALJE VIR TROUE DIENS;
- DIE SUID-AFRIKAANSE POLISIEMEDALJE VIR DIE BEKAMPING VAN TERRORISME".

**TOEPASSINGSBESTEK VAN REGULASIES EN WOORDOMSKRYWING**

1. Die bepalings van hierdie regulasies geld ten opsigte van alle dekorasies, ordes, medaljes, balke, gespes en linte wat uitsluitlik toegeken kan word aan iemand wat lid is of was van die Suid-Afrikaanse Polisiemag, ingestel kragtens artikel 2 van die Polisiewet, 1958 (Wet 7 van 1958), en tensy uit die sinsverband anders blyk, beteken—

(a) "Kommissaris" die Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie, aangestel kragtens artikel 3 van voormalde Wet;

(b) "prescribe" or "prescribed" means prescribed by the Commissioner.

#### WEARING OF DECORATIONS, ORDERS AND MEDALS

2. (1) Decorations, orders, medals, bars, clasps and ribbons shall, with due regard to the provisions of the Warrants in terms of which they are instituted, be worn in the prescribed manner.

(2) The occasions on and the circumstances under which decorations, orders, medals, bars and clasps as well as any miniature reproductions thereof may be worn, may be prescribed.

(3) A decoration, order or medal, as well as the bar, clasp and ribbon in respect thereof, may be worn only by a person to whom such award has been made.

#### CERTIFICATE OF AWARD AND UNDERTAKING BY RECIPIENT

3. A certificate of award, in the prescribed form and signed by the Commissioner or an officer designated by him, shall be issued in respect of each decoration, order, or medal awarded.

4. Except in the case of a posthumous conferment, the Commissioner may require any person to whom a decoration, order, medal, bar or clasp has been awarded, to give a written undertaking that he will—

(a) not, at any time, give away, throw away, sell, pledge, barter or in any way other than by bequest, alienate such decoration, order, medal, bar, clasp or the certificate of award in respect thereof;

(b) immediately report the loss thereof to the Commissioner in writing; and

(c) immediately return to the Commissioner any such conferment which, in terms of these regulations, may be cancelled, annulled or declared forfeited.

5. A decoration, order, medal, bar or clasp and a certificate of award in respect thereof shall, if at all possible, be presented—

(a) to the person on whom it is conferred himself, and in the case of a posthumous conferment, to the next-of-kin, other relative or legal heir of the deceased person, as the Commissioner may decide;

(b) on parade or at a special gathering.

#### FORFEITURE

6. (1) The award of a decoration, order or medal may be cancelled, annulled or declared forfeited if the person to whom it was made—

(a) deserts from the Police Force or is discharged or dismissed therefrom on account of misconduct; or

(b) is found guilty of treason, *crimen laesae majestatis*, sedition or any other offence which, either under the common law or any statute, clearly endangers the safety of the State; or

(c) is found guilty of any other offence of a dishonest or disgraceful nature.

(2) The cancellation, annulment or forfeiture of a decoration, order, or medal in terms of subregulation (1) shall also result in the forfeiture of any bar or clasp in respect thereof as well as any certificate of award.

(3) A decoration, order or medal as well as any bar, clasp and certificate of award in respect thereof shall, upon cancellation, annulment or forfeiture, be returned to the Commissioner immediately.

(b) "voorgeskryf" or "voorgeskrewe" deur die Kommissaris voorgeskryf.

#### DRA VAN DEKORASIES, ORDES EN MEDALJES

2. (1) Dekorasies, ordes, medaljes, balke, gespes en linte word, met behoorlik inagneming van die bepalings van die bevelskrifte waarkragtens dit ingestel word, op die voorgeskrewe wyse gedra.

(2) Die geleenthede waarby en die omstandighede waaronder dekorasies, ordes, medaljes, balke en gespes, asook miniatuurreprodukies daarvan, gedra mag word, kan voorgeskryf word.

(3) 'n Dekorasie, orde of medalje, asook die balk, gespe en lint daarvan, mag slegs deur iemand gedra word aan wie dit toegeken is.

#### TOEKENNINGSERTIFIKAAT EN VERBINTENIS DEUR ONTVANGER

3. 'n Toekenningsertifikaat in die voorgeskrewe vorm en onderteken deur die Kommissaris of 'n officier deur hom aangewys, word vir elke dekorasie, orde, of medalje wat toegeken word, uitgereik.

4. Behalwe in die geval van 'n postume toekening, kan die Kommissaris van iemand vereis aan wie 'n dekorasie, orde, medalje, balk of gespe toegeken word, om hom skriftelik te verbind dat hy—

(a) nie te eniger tyd sodanige dekorasie, orde, medalje, balk, gespe, of die toekenningsertifikaat daarvan sal weggee, weggooi, verkoop, verpand, verruil of op enige ander manier as deur middel van bemaking, sal vervreem nie;

(b) die verlies daarvan onverwyld skriftelik aan die Kommissaris sal rapporteer; en

(c) sodanige toekening wat kragtens hierdie regulasies ingetrek, nietig of verbeurd verklaar word, onverwyld aan die Kommissaris sal terugbesorg.

5. 'n Dekorasie, orde, medalje, balk of gespe en 'n toekenningsertifikaat daarvan moet, indien enigsins moontlik, oorhandig word—

(a) aan die persoon self aan wie dit toegeken is, en in die geval van 'n postume toekening, aan die oorledene se naasbestaande, ander bloedverwant of wettige erfgenaam, soos die Kommissaris besluit;

(b) op 'n parade of by 'n spesiale byeenkoms.

#### VERBEURING

6. (1) 'n Dekorasie, orde of medalje kan ingetrek, nietig of verbeurd verklaar word indien die persoon aan wie dit toegeken is—

(a) uit die Polisiemag dros of weens wangedrag daaruit ontslaan of afgedank word; of

(b) skuldig bevind word aan hoogverraad, *crimen laesae majestatis*, opruiing of enige ander misdryf wat, hetsy ooreenkomstig die gemene reg of 'n statut, onteenseglik die veiligheid van die Staat in gevaar stel; of

(c) skuldig bevind word aan enige ander misdryf van 'n oneerlike of skandelike aard.

(2) Die intrekking, nietig- of verbeurdverklaring van 'n dekorasie, orde of medalje ingevolge subregulasie (1), bring ook mee dat 'n balk of gespe daarvan, asook die toekenningsertifikaat verbeur word.

(3) 'n Dekorasie, orde of medalje, asook enige balk, gespe en toekenningsertifikaat daarvan moet by intrekking, nietig- of verbeurdverklaring, onverwyld aan die Kommissaris terugbesorg word.

7. Any recommendation for the restoration of a forfeited decoration, order or medal as well as any bar, clasp and certificate of award in respect thereof, shall be considered on its merits.

#### **THEFT, LOSS, DESTRUCTION OR DAMAGE**

8. (1) The theft, loss or destruction of or damage to a decoration, order, medal, bar, clasp or certificate of award shall immediately be reported to the Commissioner.

(2) The Commissioner may authorise replacement, at the expense of the recipient, of a decoration, order, medal, bar or clasp as well as the ribbon in respect thereof, which has been stolen, lost, destroyed or irreparably damaged: Provided that such replacement at the expense of the State may be authorised if the Commissioner, after due inquiry and upon sworn information, is satisfied that such theft, loss, destruction or damage was not due to the recipient's negligence or carelessness.

#### **REPRODUCTIONS IN MINIATURE**

9. A miniature reproduction of a decoration, order, medal, bar or clasp shall be issued only at the expense of the recipient.

#### **SPECIMENS FOR MUSEUMS**

10. Specimen of a decoration, order, medal, bar, clasp, ribbon, as well as miniature reproductions, thereof may, with the approval of the Commissioner, be made available to recognised museums or similar institutions.

#### **PROCEDURE**

11. A recommendation for the award, cancellation, annulment, forfeiture, restoration or replacement of a decoration, order, medal, bar or clasp, shall be submitted in accordance with the prescribed procedure.

#### **POLICE GOOD SERVICE MEDALS ALREADY AWARDED**

12. The award of the "POLICE GOOD SERVICE MEDAL", as well as the bar thereto, ceased with effect from the first day of September 1963, and the provisions of regulations 2, 6, 7, 8, 9, 10 and 11 shall, in so far as they are not inconsistent with the provisions of regulation 64 of the regulations published under Government Notice 3250 of 1951, *mutatis mutandis* apply to such a medal which has been awarded prior to that date.

#### **WARRANT**

**By the State President of the Republic of South Africa concerning the institution of "The South African Police Star for Distinguished Leadership"**

To all to whom these presents shall come:

*Greetings!*

Whereas it is deemed desirable to recognise distinguished leadership displayed by officers of the general staff of the South African Police Force in the execution of their duties;

And whereas it is deemed expedient to honour such members in a fitting manner;

Now, therefore, I do hereby institute, constitute and create an Order which shall be styled "The South African Police Star for Distinguished Leadership"—

7. 'n Aanbeveling dat 'n verbeurdde dekorasie, orde, medalje, asook 'n balk, gespe en toekenningssertifikaat daarvan herstel word word volgens meriete oorweeg.

#### **DIEFSTAL, VERLIES, VERNIETIGING OF BESKADIGING**

8. (1) Die diefstal, verlies, vernietiging of beschadiging van 'n dekorasie, orde, medalje, balk, gespe of toekenningssertifikaat moet onverwyld aan die Kommissaris gerapporteer word.

(2) Die Kommissaris kan magtiging daartoe verleen dat 'n dekorasie, orde, medalje, balk of gespe, asook die lint daarvan, wat gesteel, verloor, vernietig of onherstelbaar beschadig is, op koste van die ontvanger vervang word: Met dien verstande dat magtiging vir sodanige vervanging op Staatskoste verleen mag word indien die Kommissaris, na behoorlike ondersoek en op grond van beëdigde inligting, daarvan oortuig is dat sodanige diefstal, verlies, vernietiging of beschadiging nie aan die ontvanger se nalatigheid of agtelosheid te wye is nie.

#### **MINIATUURREPRODUKSIES**

9. 'n Miniatureproduksie van 'n dekorasie, orde, medalje, balk of gespe word slegs op koste van die ontvanger uitgereik.

#### **EKSEMPLARE VIR MUSEUMS**

10. Eksemplare van 'n dekorasie, orde, medalje, balk, gespe, lint, asook miniatuurreproduksies daarvan, kan met die goedkeuring van die Kommissaris, aan erkende museums of soortgelyke inrigtings beskikbaar gestel word.

#### **PROSEDURE**

11. 'n Aanbeveling vir die toekenning, intrekking, nietig- of verbeurdverklaring, herstel of vervanging van 'n dekorasie, orde, medalje, balk of gespe moet ooreenkomsdig die voorgeskrewe prosedure voorgelê word.

#### **MEDALJES WAT REEDS VIR TROU DIENS IN DIE POLISIEMAG TOEGEKEN IS**

12. Die toekenning van die "MEDALJE VIR TROU DIENS IN DIE POLISIEMAG", asook die balk daarby, is met ingang van die eerste dag van September 1963 gestaak, en die bepalings van regulasie 2, 6, 7, 8, 9, 10 en 11 is, vir sover dit nie met die bepalings van regulasie 64 van die regulasies, afgekondig by Goewermentskennisgewing 3250 van 1951, onbestaanbaar is nie, *mutatis mutandis* van toepassing op so 'n medalje wat voor daardie datum toegeken is.

#### **BEVELSKRIF**

**Van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika betreffende die instelling van "Die Suid-Afrikaanse Polisiester vir Uitnemende Leierskap"**

Aan almal wat hiervan kennis mag neem:

*Saluut!*

Nademaal dit wenslik geag word dat uitnemende leierskap aan die dag gelê deur offisiere van die generale staf van die Suid-Afrikaanse Polisiemag by die vervulling van hul werkzaamhede, erken word;

En nademaal dit dienstig geag word om sodanige lede op 'n gepaste wyse te vereer;

So is dit dat ek hierby 'n Orde wat bekend staan as "Die Suid-Afrikaanse Polisiester vir Uitnemende Leierskap"—"The South African Police Star for Distinguished Leadership" instel, daarstel en invoer as

"Die Suid-Afrikaanse Polisiester vir Uitnemende Leierskap" as honourable tribute in recognition of distinguished leadership and service and ordain that the following rules, together with such regulations as may be made, shall govern the award of the Order:

1. In respect of decorations, orders or medals which may be awarded exclusively to members of the South African Police Force, "The South African Police Star for Distinguished Leadership" shall have precedence immediately after "The South African Police Cross for Bravery".

2. The insignia shall consist of a golden star composed of a notched cross patty with a ray in the angles of the limbs. The size shall be such as to allow a circle with a diameter of 50 millimetres to enclose the points of the star. The obverse shall bear the badge of the Order, viz on a golden plaque, lozengewise, each corner set with a diamond, a white roundel fimbriated blue charged with an aloe with three racemes in natural colours. The reverse shall bear, within the circular legend "Stella Excellentis Ductus", the unembellished coat of arms of the Republic of South Africa.

3. The insignia shall be pendent from—

(a) a neck chain consisting of blue plaquettes, lozengewise, fimbriated gold, bearing the badge of the Order in gold. The plaquettes shall be joined by golden links. The centre plaque from which the decoration is pendent shall be larger, and shall bear a representation of the South African Police Badge in gold; or

(b) a neck ribbon divided in five vertical gold, white, blue, white and gold stripes in that order and 14, 2, 5, 2, 14 millimetres wide, respectively.

4. A breast star, 70 millimetres in diameter and in the form of a golden four-pointed star composed of centered pencils of rays, charged with a medallion consisting of an aloe with three racemes in natural colours upon a white roundel within a blue border inscribed with the legend "Stella Excellentis Ductus", shall be worn with the insignia on fitting occasions.

5. A golden lapel badge, 10 millimetres in diameter, embossed with an aloe with three racemes, may be worn with fitting civilian dress.

6. The Order may be awarded to an officer of the general staff in the South African Police who has distinguished himself through—

- (1) distinguished leadership;
- (2) meritorious service contributing to the security of the State;
- (3) outstanding service to members of a dynasty or to Heads of State or of Governments.

7. The Order shall be awarded on the recommendation of the Executive Council of the Republic of South Africa, and on the recommendation of the said Council such award may be cancelled, annulled, declared forfeited or restored.

8. On the reverse side of the insignia shall be stamped the Force number, rank and name of the person who has acquired the Order.

9. The name of the person to whom the Order has been awarded shall be published in the South African Police Force Orders and shall, together with such particulars as the Commissioner of the South African Police may deem expedient, be recorded in a register kept in his office.

10. The provisions of rule 9 shall *mutatis mutandis* apply in respect of the cancellation, annulment, forfeiture and restoration of an Order.

eervolle huldeblyk ter erkenning van uitnemende leierskap en diens en verorden dat die volgende reëls, tesame met sodanige regulasies wat uitgevaardig kan word, die toekenning van die Orde bepaal:

1. Ten opsigte van dekorasies,ordes of medaljes wat uitsluitlik aan lede van die Suid-Afrikaanse Polisiemag toegeken kan word, het "Die Suid-Afrikaanse Polisiester vir Uitnemende Leierskap" voorrang onmiddellik na "Die Suid-Afrikaanse Poliskruis vir Dapperheid".

2. Die ordeteken is in die vorm van 'n goue ster saamgestel uit 'n ingeekte breedarmige kruis met 'n straal in die hoeke van die arms. Die grootte is sodanig dat die sterkante deur 'n sirkel met 'n deursnee van 50 millimeter omsluit kan word. Die voorwand is belaai met die kenteken van die Orde, naamlik op 'n goue plaket, ruitsgewys, elke hoek beset met 'n diamant, 'n wit skyf, blou gesoom en daarop 'n aalwynplant met drie blomtrosse van natuurlike kleur. Die keersy vertoon, binne-in die sirkelvormige omskrif "Stella Excellentis Ductus", die onversierde wapen van die Republiek van Suid-Afrika.

3. Die ordeteken word gedra aan—

(a) 'n halsketting wat bestaan uit blou plakette, ruitsgewys, goud gesoom, met die kenteken van die Orde is goud daarop. Die plakette is verbind met goue skakels. Die middelste plaket, waaraan die dekorasie hang, is groter en vertoon 'n voorstelling van die Suid-Afrikaanse Polisie-kenteken in goud;

(b) 'n halslint verdeel in vyf vertikale strepe, geel-wit-blou wit-geel, onderskeidelik 14, 2, 5, 2, 14 millimeter breed, en in daardie volgorde.

4. 'n Borster, 70 millimeter in deursnee, in die vorm van 'n goue vierpuntige ster, saamgestel uit gesentreerde stralebundels wat belaai is met 'n medaljon bestaande uit 'n aalwynplant met drie blomtrosse van natuurlike kleur op 'n wit skyf, blou gesoom en met die omskrif "Stella Excellentis Ductus", word saam met die ordeteken by gepaste geleenthede gedra.

5. 'n Goue lapelkenteken, 10 millimeter in deursnee, en gebosseer met 'n aalwyn met drie blomtrosse, kan by gepaste burgerdrag gedra word.

6. Die Orde word toegeken aan 'n offisier van die generale staf in die Suid-Afrikaanse Polisie wat hom onderskei het deur—

- (1) uitnemende leierskap;
- (2) uitsonderlike diens wat bygedra het tot die versekering van die veiligheid van die Staat;
- (3) uitmuntende dienste gelewer aan lede van 'n voorstehuis of aan Staats- of Regeringshoofde.

7. Die Orde word op aanbeveling van die Uitvoerende Raad van die Republiek van Suid-Afrika toegeken, en op aanbeveling van genoemde Uitvoerende Raad kan so 'n toekenning ook ingetrek, nietig of verbeurd verklaar of herstel word.

8. Op die keersy van elke Ordeteken word die Magsnommer, rang en naam gestempel van die persoon wat die Orde verwerf het.

9. Die naam van die persoon aan wie die Orde toegeken is, word in die Suid-Afrikaanse Polisiemagsorders aangekondig en moet, tesame met sodanige besonderhede wat die Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie dienstig ag, in 'n register in sy kantoor opgeteken word.

10. Die bepalings van reël 9 is *mutatis mutandis* van toepassing op die intrekking, nietig- of verbeurdverklaring en herstel van 'n orde.

11. Conferment of the Order shall entitle the recipient to add the letters "S.E.D.", abbreviation of "Stella Excellentis Ductus", after his name.

12. The insignia shall be worn by means of either the neck chain or a neck ribbon and at the same time the breast star shall be worn on the left-hand side of the chest. When the insignia is not worn, the ribbon shall be worn on its own on the left-hand side of the chest.

13. A reproduction of the insignia in miniature, half the size of the decoration, may be worn together with the insignia and the breast star on fitting occasions.

14. The Order may be awarded posthumously.

15. A sealed model of the insignia, the ribbon in respect thereof, the breast star, the lapel badge, and of the miniature reproduction of the insignia, shall be kept in safe custody in the office of the Commissioner of the South African Police or in such other place as the aforesaid Executive Council may determine.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this First day of May, One thousand Nine hundred and Seventy-nine.

B. J. VORSTER, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. T. KRUGER.

### WARRANT

**By the State President of the Republic of South Africa concerning the institution of "The South African Police Star for Distinguished Service"**

To all to whom these presents shall come:

*Greetings!*

Whereas "The South African Police Star for Distinguished Service" was instituted by a Warrant, dated the 20th day of May 1963;

And whereas the conditions for the award of the decoration are contained in the above-mentioned Warrant;

And whereas I am desirous that the said decoration be substituted by a decoration with the same designation as honourable tribute in recognition of exceptional distinguished service rendered by officers of the general staff of the South African Police;

Now, therefore, in terms of section 33 (1) of the Police Act, 1958 (Act 7 of 1958), I do hereby repeal the Warrant dated 20 May 1963, as well as the Rules thereto, without prejudice to anything lawfully done thereunder; and

Now, therefore, further, I do hereby institute, constitute and create "The South African Police Star for Distinguished Service"—"Die Suid-Afrikaanse Polisiester vir Voortreflike Diens" as an honourable tribute in recognition of distinguished service and ordain that the following rules, together with such regulations as may be made, shall govern the award of the decoration:

1. In respect of decorations, orders or medals which may be awarded exclusively to members of the South African Police Force, "The South African Police Star for Distinguished Service" shall have precedence immediately after the order of "The South African Police Star for Distinguished Leadership".

2. The decoration shall consist of a six-pointed star of gold, the size of which shall be such as to allow a circle with a diameter of 45 millimetres to enclose the points of the star. The obverse shall bear in relief a

11. Toekenning van die Orde verleen aan die ontvanger die reg om die letters "S.E.D.", 'n verkorting van "Stella Excellentis Ductus", agter sy naam te voeg.

12. Die ordeteken word om die hals gedra aan of die halsketting of die lint waaraan dit hang en saam daarmee word die borsster op die linkerbors gedra. Wanneer die ordeteken nie gedra word nie, word slegs die lint op die linkerbors gedra.

13. 'n Reproduksie van die ordeteken in miniatuur, die helfte so groot as die dekorasie, kan by paslike geleenthede saam met die ordeteken en die borsster gedra word.

14. Die Orde kan na die dood toegeken word.

15. 'n Verseëerde model van die ordeteken, die lint daarvoor, die borsster en die lapelkenteken, en van die miniatuurreprodukksie van die ordeteken, moet veilig bewaar word in die kantoor van die Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie of op sodanige ander plek as wat voornoemde Uitvoerende Raad bepaal.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Eerste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Nege-en-sewintig.

B. J. VORSTER, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. T. KRUGER.

### BEVELSKRIF

**Van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika betreffende die instelling van "Die Suid-Afrikaanse Polisiester vir Voortreflike Diens"**

Aan almal wat hiervan kennis mag neem:

*Safuut!*

Nademaal "Die Suid-Afrikaanse Polisiester vir Voortreflike Diens" ingestel is kragtens 'n Bevelskrif gdateer die 20ste dag van Mei 1963;

En nademaal die voorwaardes vir die toekening van die dekorasie vervat is in bovermelde Bevelskrif;

En nademaal ek begerig is dat bovermelde dekorasie vervang word deur 'n dekorasie met dieselfde benaming om gepaste erkenning te verleen vir besonder voortreflike diens gelewer deur offisiere van die generale staf van die Suid-Afrikaanse Polisie;

So is dit dat ek kragtens artikel 33 (1) van die Polisiewet, 1958 (Wet 7 van 1958), die Bevelskrif gdateer die 20ste dag van Mei 1963 en die Reëls daarby herroep sonder om afbreuk te doen aan enigiets wat regtens daarkragtens verrig is;

En so is dit voorts dat ek hierby "Die Suid-Afrikaanse Polisiester vir Voortreflike Diens"—"The South African Police Star for Distinguished Service" instel, daarstel en invoer as eervolle huldeblykter erkenning van voortreflike diens, en verorden dat die volgende reëls, tesame met sodanige regulasies wat uitgevaardig kan word, die toekening van die dekorasie bepaal:

1. Ten opsigte van dekorasies,ordes of medaljes wat uitsluitlik aan lede van die Suid-Afrikaanse Polisie mag toegeken kan word, het "Die Suid-Afrikaanse Polisiester vir Voortreflike Diens" voorrang onmiddellik na die orde van "Die Suid-Afrikaanse Polisiester vir Uitnemende Leierskap".

2. Die dekorasie bestaan uit 'n sespuntige ster van goud waarvan die grootte sodanig is dat die sterpunte deur 'n sirkel met 'n deursnee van 45 millimeter omsluit kan word. Op die voorkant verskyn in reliëf 'n

silver circular band which interwinds the points of a superimposed six-pointed star in green enamel with gold oblique edges and in the centre of which shall be depicted in embossed gold the scale of justice, the torch of life and the wings of peace, symbolic of the functions and ideals of the South African Police Force. The reverse shall bear in relief the heraldic shield of the coat of arms of the Republic of South Africa with the words "Distinguished Service" and "Voortreflike Diens" in capital letters as circumscriptio, the former above and the latter below the shield.

3. The decoration shall be pendent from—

(a) a neck chain consisting of circular links in the form of green roundels within a gold circle each charged with a depiction of the torch of life and the hands of sacrifice in gold. The carrying link shall consist of the official emblem of the South African Police in gold and in the centre thereof a green roundel charged with the heraldic shield of the coat of arms of the Republic of South Africa in gold; or

(b) a neck ribbon divided in seven vertical green, white, red, white, orange, white and blue stripes, 1,56, 0,78, 1,56, 23,45, 1,56, 0,78 and 1,56 millimetres wide respectively, in that sequence, and shall be attached to the ribbon by means of a golden clevis which is affixed to the uppormost point of the superimposed star.

4. The decoration may be awarded only to an officer of the general staff in the South African Police who has distinguished himself through meritorious service promoting the efficiency of the South African Police and who has contributed actively to the security of the Republic of South Africa.

5. The decoration shall be awarded on the recommendation of the Executive Council of the Republic of South Africa and on the recommendation of the said Executive Council, such award may be cancelled, annulled, declared forfeited or restored.

6. On the reverse side of each decoration awarded, shall be stamped the Force number, rank and name of the person who has acquired the decoration.

7. The name of the person to whom the decoration has been awarded shall be published in the South African Police Force Orders and shall, together with such particulars as the Commissioner of the South African Police may deem expedient, be recorded in a register kept in his office.

8. The provisions of rule 7 shall *mutatis mutandis* apply in respect of the cancellation, annulment, forfeiture and restoration of a decoration.

9. Conferment of the decoration shall not entitle the recipient to any individual precedence, but shall entitle him to add the letters "S.O.O.", an abbreviation of "Stella Officii Optimi", after his name.

10. The decoration shall be worn by means of either a neck chain or a neck ribbon. When the decoration is not worn, the ribbon shall be worn on its own on the left hand side of the chest.

11. The decoration may be awarded posthumously.

12. A reproduction of the decoration in miniature, half the size of the decoration, may be worn on fitting occasions.

13. A sealed model of the decoration, as well as the neck chain and ribbon in respect thereof, and of the miniature reproduction thereof shall be kept in safe custody in the office of the Commissioner of the South African Police or in such other place as the aforesaid Executive Council may determine.

silwer sirkelvormige band wat die punte van 'n oorheenliggende sespuntige ster van groen emalje met goudkleurige skuins rande deurvleg, en in die middel daarvan word in verhewe goud, die skaal van geregtheid, die fakkel van die lewe en die vleuels van vrede uitgebeeld—sinnebeeldig van die werksaamhede en ideale van die Suid-Afrikaanse Polisiemag. Op die keersy verskyn in reliëf die heraldiese skild van die wapen van die Republiek van Suid-Afrika met die woorde "Distinguished Service" en "Voortreflike Diens" in hoofletters en as omskrif, eersgenoemde bokant en laasgenoemde onderkant die skild.

3. Die dekorasie hang aan—

(a) 'n halsketting wat bestaan uit sirkelvormige skakels in die vorm van groen skywe binne 'n goue ring, elk belaai met 'n uitbeelding van die fakkel van die lewe en offerende hande in goud. Die draskakel is saamgestel uit die amptelike kenteken van die Suid-Afrikaanse Polisie in goud en in die middel daarvan 'n groen skyf belaai met die heraldiese skild van die wapen van die Republiek van Suid-Afrika in goud; of

(b) 'n halslint verdeel in sewe vertikale groen, wit, rooi, wit, oranje, wit en blou strepe, onderskeidelik 1,56; 0,78; 1,56; 23,45; 1,56; 0,78 en 1,56 millimeter breed, in daardie volgorde, en word aan die lint verbind deur 'n goue beuel wat aan die boonste punt van die oorheenliggende ster geheg word.

4. Die dekorasie kan slegs toegeken word aan 'n offisier van die generale staf in die Suid-Afrikaanse Polisie wat hom onderskei het deur voortreflike diens waardeur die doeltreffendheid van die Suid-Afrikaanse Polisie bevorder is en wat daadwerklik tot die veiligheid van die Republiek van Suid-Afrika bygedra het.

5. Die dekorasie word op aanbeveling van die Uitvoerende Raad van die Republiek van Suid-Afrika toegeken, en op aanbeveling van genoemde Uitvoerende Raad kan so 'n toekenning ook ingetrek, nietig of verbeurd verklaar of herstel word.

6. Op die keersy van elke dekorasie wat toegeken is, word die Magsnommer, rang en naam gestempel van die persoon wat die dekorasie verwerf het.

7. Die naam van die persoon aan wie die dekorasie toegeken is, word in die Suid-Afrikaanse Polisiemagsorders aangekondig en moet tesame met sodanige besonderhede wat die Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie dienstig ag, in 'n register in sy kantoor opgeteken word.

8. Die bepaling van reël 7 is *mutatis mutandis* van toepassing op die intrekking, nietig- of verbeurdverklaring en herstel van 'n dekorasie.

9. Toekenning van die dekorasie verleen nie aan die ontvanger enige persoonlike voorrang nie, maar verleen aan hom die reg om die letters "S.O.O.", 'n verkorting van "Stella Officii Optimi", agter sy naam te voeg.

10. Die dekorasie word om die hals gedra aan of die halsketting of die lint waaraan dit hang. Wanneer die dekorasie nie gedra word nie, word slegs die lint op die linkerborst gedra.

11. Die dekorasie kan na die dood toegeken word.

12. 'n Reproduksie van die dekorasie in miniatuur, die helfte so groot as die dekorasie, kan by paslike geleenthede gedra word.

13. 'n Verseëerde model van die dekorasie, asook die halsketting en lint daarvoor, en van die miniatuurreproduksie daarvan, moet veilig bewaar word in die kantoor van die Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie of op sodanige ander plek as wat voornoemde Uitvoerende Raad bepaal.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this First day of May, One thousand Nine hundred and Seventy-nine.

B. J. VORSTER, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. T. KRUGER.

### WARRANT

#### By the State President of the Republic of South Africa concerning the institution of "The South African Police Star for Outstanding Service"

To all to whom these presents shall come:

*Greetings!*

Whereas it is deemed desirable to recognise outstanding services and gallantry displayed by members of the South African Police Force or Reserve Police Force in the execution of their duties or in protecting or saving property or life;

And whereas it is deemed expedient to honour such members in a fitting manner;

Now, therefore, I do hereby institute, constitute and create "The South African Police Star for Outstanding Service"—"Die Suid-Afrikaanse Polisiester vir Uitmuntende Diens" as honourable tribute in recognition of outstanding service or gallantry and further ordain that the following rules, together with such regulations as may be made, shall govern the award of the decoration:

1. In respect of decorations, orders and medals which may be awarded exclusively to members of the South African Police Force, "The South African Police Star for Outstanding Service" shall have precedence immediately after "The South African Police Star for Distinguished Service".

2. The decoration shall be in the form of a gilded silver star composed of a Cross of St Cuthbert, each limb notched of four and in each angle an engrailed ray. The obverse shall be charged with a white roundel bearing an aloe with three racemes in natural colours and the reverse bearing the unembellished coat of arms of the Republic of South Africa within the legend "Stella Officii Engregii S.A. Police". The size shall be such as to allow a circle with a diameter of 37,5 millimetres to enclose the points of the star.

3. The decoration shall be pendent from a silk ribbon divided in vertical green, yellow, white, blue, white, yellow, white, blue, white, yellow and green stripes in that order and 2, 3, 4, 2, 4, 6, 4, 2, 4, 3, 2 millimetres wide, respectively.

4. The bar to the decoration which may be awarded in terms of rule 6, shall be of gilded silver, 36 millimetres long and 8 millimetres wide in the centre an embossed clasp on which shall be depicted an aloe with three racemes. In respect of each bar awarded, a clasp corresponding to the foregoing description shall be issued.

5. The decoration may be awarded to a member of the South African Police Force or the Reserve Police Force, established under the provisions of the Police Act, 1958 (Act 7 of 1958), who—

(1) in the execution of any of his duties as prescribed in the said Act or the regulations promulgated in terms thereof or in protecting or saving or endeavouring to protect or to save life or property has displayed particular gallantry, exceptional ingenuity, skill or perseverance; or

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Eerste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Nege-en-sewentig.

B. J. VORSTER, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. T. KRUGER.

### BEVELSKRIF

#### Van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika betreffende die instelling van "Die Suid-Afrikaanse Polisiester vir Uitmuntende Diens"

Aan almal wat hiervan kennis mag neem:

*Saluut!*

Nademaal dit wenslik geag word dat uitmuntende dienste gelewer en dapperheid aan die dag gelê deur lede van die Suid-Afrikaanse Polisiemag of Reserwopolisiemag by die vervulling van hul werksaamhede of beskerming of redding van eiendom of lewe, erken word;

En nademaal dit dienstig geag word om sodanige lede op 'n gepaste wyse te vereer;

So is dit dat ek hierby 'n dekorasie wat bekend staan as "Die Suid-Afrikaanse Polisiester vir Uitmuntende Diens"—"The South African Police Star for Outstanding Service" instel, daarstel en invoer as eervolle huldeblyk ter erkenning van uitmuntende diens of dapperheid, en voorts verorden dat die volgende reëls tesame met sodanige regulasies wat uitgevaardig kan word, die toekenning van die dekorasie bepaal:

1. Ten opsigte van dekorasies,ordes en medaljes wat uitsluitlik aan lede van die Suid-Afrikaanse Polisiemag toegeken kan word, het "Die Suid-Afrikaanse Polisiester vir Uitmuntende Diens" voorrang onmiddellik na "Die Suid-Afrikaanse Polisiester vir Voortreflike Diens".

2. Die dekorasie is in die vorm van 'n ster van vergulde silwer, saamgestel uit 'n St. Cuthbertruis, elke arm ingeklep van vier en in elke hoek 'n uitgeskulpste straal. Die voorkant is belaai met 'n wit skyf, daarop 'n aalwynplant met drie blomtrosse van natuurlike kleur, en die keersy met die onversierde wapen van die Republiek van Suid-Afrika binne-in die omskrif "Stella Officii Egregii S.A. Polisie." Die grootte is sodanig dat die sterpunte deur 'n sirkel met 'n deursnee van 37,5 millimeter omsluit kan word.

3. Die dekorasie hang aan 'n sylint verdeel in vertikale strepe groen, geel, wit, wit, geel, wit, blou, wit, geel en groen, in daardie volgorde, en onderskeidelik, 2, 3, 4, 2, 4, 6, 4, 2, 4, 3, 2 millimeter breed.

4. Die balk by die dekorasie wat kragtens reël 6 toegeken kan word, is van vergulde silwer, 36 millimeter lank en 8 millimeter breed, in die middel daarvan 'n gebosseerde gespe waarop 'n aalwynplant met drie blomtrosse uitgebeeld word. 'n Gespe wat ooreenkstem met die voorafgaande beskrywing word uitgerek vir elke balk wat toegeken word.

5. Die dekorasie kan toegeken word aan 'n lid van die Suid-Afrikaanse Polisiemag of die Reserwopolisiemag, ingestel kragtens die bepalings van die Polisiewet 1958 (Wet 7 van 1958), en wat—

(1) by die vervulling van enigeen van sy werksaamhede soos voorgeskryf in genoemde Wet of die regulasies daarkragtens uitgevaardig, of by die beskerming of redding van lewens of eiendom, besondere dapperheid, buitengewone vernuf, vaardigheid of deursettingsvermoë aan die dag gelê het; of

(2) in the execution of his duties rendered outstanding services to members of dynasty or to Heads of State or of Governments; or

(3) has distinguished himself through outstanding resourcefulness, leadership, sense of responsibility and by setting a personal example in any branch of the Force.

6. A bar may be awarded to any person to whom the decoration has already been awarded and who, subsequent to such award and while still serving as a member of the said Forces, has again distinguished himself in the manner described in rule 5. In respect of every such additional distinction an additional bar may be awarded.

7. The decoration as well as the bar in respect thereof shall be awarded on the recommendation of the Executive Council of the Republic of South Africa and, on the recommendation of the said Executive Council, such award may also be cancelled, annulled, declared forfeited or restored.

8. On the reverse side of each decoration awarded shall be stamped the Force number, if any, the rank and the name of the person who has acquired the distinction.

9. The name of the person to whom the decoration or bar is awarded shall be published in the South African Police Force Orders and shall, together with such particulars as the Commissioner of the South African Police may deem expedient, be recorded in a register kept in his office.

10. The provisions of rule 9 shall *mutatis mutandis* apply in respect of the cancellation, annulment, forfeiture and restoration of a decoration or a bar.

11. Conferment of the decoration, as well as the bar in respect therof, shall not entitle the recipient to any individual precedence but shall entitle him to add the letters "S.O.E.", an abbreviation of "Stella Officiorum Egregii", after his name.

12. The decoration shall be worn on the left hand side of the chest and a bar awarded with it shall be affixed to the ribbon from which such decoration is suspended. When the decoration is not worn, only the ribbon shall be worn, and in such a case the clasp, issued with the bar, shall be affixed to the ribbon as an indication of the award of such bar.

13. The decoration, as well as the bar in respect thereof, may be awarded posthumously.

14. A reproduction of the decoration in miniature, half the size of the decoration, may be worn on fitting occasions.

15. A sealed model of the decoration, as well as the bar and ribbon in respect thereof, and of the miniature reproduction thereof shall be kept in safe custody in the office of the Commissioner of the South African Police or in such other place as the aforesaid Executive Council may determine.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this First day of May, One thousand Nine hundred and Seventy-nine.

B. J. VORSTER, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. T. KRUGER.

(2) in die uitvoering van sy werksaamhede uitmuntende dienste aan lede van vorstehuise of aan Staats- of Regeringshoofde gelewer het; of

(3) hom onderskei het deur buitengewone vindingrykheid, leierskap en pligsbesef en deur 'n persoonlike voorbeeld in enige vertakking van die Mag te gestel het.

6. 'n Balk kan toegeken word aan iemand aan wie die dekorasie reeds toegeken is en wat hom na sodanige toekenning en terwyl hy nog as lid van die genoemde Magte gedien het, weer onderskei het op die wyse soos in reël 5 beskryf. Vir elke bykomende onderskeiding kan 'n bykomende balk toegeken word.

7. Die dekorasie, asook die balk daarvoor, word op aanbeveling van die Uitvoerende Raad van die Republiek van Suid-Afrika toegeken, en op aanbeveling van genoemde Uitvoerende Raad kan so 'n toekenning ook ingetrek, nietig of verbeurd verklaar of herstel word.

8. Op die keersy van elke dekorasie wat toegeken is, word die Magsnommer, as daar een is, die rang en naam van die persoon wat die onderskeiding verwerf het, gestempel.

9. Die naam van die persoon aan wie die dekorasie of 'n balk toegeken is, word in die Suid-Afrikaanse Polisiemagsorders aangekondig en moet, tesame met sodanige besonderhede wat die Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie dienstig ag, in 'n register in sy kantoor opgeteken word.

10. Die bepalings van reël 9 is *mutatis mutandis* van toepassing op die intrekking, nietig- of verbeurdverklaring en herstel van 'n dekorasie of balk.

11. Toekenning van die dekorasie, asook die balk daarvan, verleen nie aan die ontvanger enige persoonlike voorrang nie, maar verleen aan hom die reg om die letters "S.O.E." 'n verkorting van "Stella Officiorum Egregii" agter sy naam te voeg.

12. Die dekorasie word op die linkerbors gedra en 'n balk wat daarmee saam toegeken word, word geheg aan die lint waaraan sodanige dekorasie hang. Wanneer die dekorasie nie gedra word nie, word slegs die lint gedra, en in so 'n geval word die gespe wat saam met die balk uitgereiki word aan die lint geheg as 'n aanduiding van die toekenning van sodanige balk.

13. Die dekorasie, asook 'n balk daarvoor, kan na die dood toegeken word.

14. 'n Reproduksie van die dekorasie in miniatuur, die helfte so groot as die dekorasie, kan by paslike geleenthede gedra word.

15. 'n Verseëld model van die dekorasie, asook die balk en lint daarvoor, en van die miniaturreprodukies daarvan, moet veilig bewaar word in die kantoor van die Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie of op sodanige ander plek as wat voornoemde Uitvoerende Raad bepaal.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Eerste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Nege-en-sewentig.

B. J. VORSTER, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-raad:

J. T. KRUGER.

**WARRANT**

**By the State President of the Republic of South Africa concerning the amendment of the warrant instituting "The South African Police Star for Merit"**

To all to whom these presents shall come:

*Greetings!*

Whereas "The South African Police Star for Merit" was instituted by a Warrant, dated the 20th day of May 1963;

And whereas the conditions for the award of the said medal are contained in the above-mentioned Warrant;

And whereas I am desirous of amending the said conditions;

Now, therefore, in terms of section 33 (1) of the Police Act, 1958 (Act 7 of 1958), I do hereby ordain that the said Warrant be amended by the substitution for Rule 1 of the following without prejudice to anything lawfully done thereunder:

"1. In respect of decorations, orders or medals which may be awarded exclusively to members of the South African Police Force, 'THE SOUTH AFRICAN POLICE STAR FOR MERIT' shall have precedence immediately after 'THE SOUTH AFRICAN POLICE STAR FOR OUTSTANDING SERVICE'."

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this First day of May, One thousand Nine hundred and Seventy-nine.

B. J. VORSTER, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. T. KRUGER.

**WARRANT**

**By the State President of the Republic of South Africa concerning the institution of "The South African Police Star for Faithful Service"**

To all to whom these presents shall come:

*Greetings!*

Whereas it is deemed desirable to recognise prolonged faithful service rendered by members of the South African Police Force or Reserve Police Force;

And whereas it is deemed expedient to honour such members in a fitting manner;

Now, therefore, I do hereby, as honourable tribute in recognition of prolonged faithful service rendered, institute, constitute and create a medal which shall be styled "The South African Police Star for Faithful Service"—"Die Suid-Afrikaanse Polisiester vir Troue Diens" and further ordain that the following rules, together with such regulations as may be made, shall govern the award of the medal:

1. In respect of orders, decorations and medals which may be awarded exclusively to members of the South African Police Force or Reserve Police Force, "The South African Police Star for Faithful Service" shall have precedence immediately after "The South African Police Star for Merit".

2. The medal shall be of polished silver, 37,5 millimetres in diameter, bearing an eight-pointed star composed of centred pencils of rays charged with a medallion with four aloes in cross, each with three racemes, all in natural colours. The reverse shall bear, in

**BEVELSKRIF**

**Van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika betreffende die wysiging van die Bevelskrif waarby "Die Suid-Afrikaanse Polisiester vir Verdienste" ingestel is**

Aan almal wat hiervan kennis mag neem:

*Saluut!*

Nademaal "Die Suid-Afrikaanse Polisiester vir Verdienste" ingestel is kragtens 'n Bevelskrif, gedateer die 20ste dag van Mei 1963;

En nademaal die voorwaardes vir die toekekening van bedoelde medalje vervat is in bovenmelde bevelskrif;

En nademaal ek begerig is om bedoelde voorwaardes te wysig:

So is dit dat ek kragtens artikel 33 (1) van die Polisiewet, 1958 (Wet 7 van 1958), verorden dat bedoelde Bevelskrif gewysig word deur Reël 1 te vervang deur die volgende, sonder om afbreuk te doen aan enigets wat regtens daarkragtens verrig is:

"1. Ten opsigte van dekorasies, ordes of medaljes wat uitsluitlik aan lede van die Suid-Afrikaanse Polisiemag toegeken kan word, het 'DIE SUID-AFRIKAANSE POLISIESTER VIR VERDIENSTE' voorrang onmiddellik na 'DIE SUID-AFRIKAANSE POLISIESTER VIR UITMUNTENDE DIENS'."

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Eerste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Nege-en-sewentig.

B. J. VORSTER, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. T. KRUGER.

**BEVELSKRIF**

**Van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika betreffende die instelling van "Die Suid-Afrikaanse Polisiester vir Troue Diens"**

Aan almal wat hiervan kennis mag neem:

*Saluut!*

Nademaal dit wenslik geag word dat langdurige troue diens gelewer deur lede van die Suid-Afrikaanse Polisie of Reserwepolisiemag erken word;

En nademaal dit dienstig geag word om sodanige lede op 'n gepaste wyse te vereer;

So is dit dat ek hierby 'n medalje wat bekend staan as "Die Suid-Afrikaanse Polisiester vir Troue Diens"—"The South African Police Star for Faithful Service" instel, daarstel en invoer as eervolle huldeblyk ter erkenning van langdurige troue diens gelewer en verorden voorts dat die volgende reëls, tesame met sodanige regulasies wat uitgevaardig kan word, die toekekening van die medalje bepaal:

1. Ten opsigte van ordes, dekorasies en medaljes wat uitsluitlik aan lede van die Suid-Afrikaanse Polisiemag of lede van die Reserwepolisiemag toegeken kan word, het "Die Suid-Afrikaanse Polisiester vir Troue Diens" voorrang onmiddellik na "Die Suid-Afrikaanse Polisiester vir Verdienste".

2. Die medalje is van gepoleerde silwer, 37,5 millimeter in deursnee, belaai met 'n agtpuntige ster saamgestel uit gesentreerde stralebundels, daarop 'n medaljon met vier aalwynplante kruislings gerangskik, elk met drie blomtrosse, alles van natuurlike kleur. Op die

relief, the design of the official badge of the South African Police with the words "Troue Diens" and "Faithful Service", in embossed letters, as circumscription.

3. The medal shall be pendent from a silk ribbon, divided in vertical yellow, green, yellow, blue, yellow, green, yellow, blue, yellow, green, yellow strips in that sequence and 2, 3, 4, 2, 4, 6, 4, 2, 4, 3, 2 millimetres wide, respectively.

4. The bar to the medal which may be awarded in terms of Rule 6 shall be of gold, 36 millimetres long and 8 millimetres wide, in the centre of which shall be embossed the letters T.D.F.S. in ornamental writing. In respect of each bar awarded, a golden clasp bearing the letters T.D.F.S., in ornamental writing, shall be issued.

5. "The South African Police Star for Faithful Service" shall be awarded only to a member of the South African Police Force or a member of the Reserve Police Force, established under the provisions of the Police Act, 1958 (Act 7 of 1958), who has served, as such a member, for a period of not less than 20 years, which need not be continuous, and who has displayed an irreproachable character and exemplary conduct.

6. A member of the said Force to whom "The South African Police Star for Faithful Service" had been awarded and who has, subsequent to the date of such award, served as such a member for a further period of not less than 20 years, which need not be continuous, may be awarded a bar if he has displayed an irreproachable character and exemplary conduct.

7. The medal, as well as the bar in respect thereof, may be awarded by the Minister of Police on the recommendation of the Commissioner of the South African Police, and, on the recommendation of the latter but subject to such conditions as may be prescribed by regulation, such award may also be cancelled, annulled, declared forfeited or restored by the said Minister.

8. On the rim of each medal awarded shall be stamped the Force number, if any, the rank and the name of the person who has acquired the award.

9. The name of the person to whom the medal or a bar is awarded shall be published in the South African Police Force Orders and shall, together with such particulars as the Commissioner of the South African Police may deem expedient, be recorded in a register kept in his office.

10. The provisions of Rule 9 shall *mutatis mutandis* apply in respect of the cancellation, annulment, forfeiture and restoration of a medal or a bar.

11. Conferment of the medal, as well as the bar in respect thereof, shall not entitle the recipient to any individual precedence.

12. The medal shall be worn on the left-hand side of the chest and a bar awarded with it shall be affixed to the ribbon from which such medal is suspended. When the medal is not worn, only the ribbon shall be worn, and in such a case the clasp issued with the bar shall be affixed to the ribbon as an indication of the award of such bar.

13. The medal, as well as the bar in respect thereof, may be awarded posthumously.

14. A reproduction of the medal in miniature, half the size of the medal, may be worn on fitting occasions.

keersy verskyn in reliëf, die ontwerp van die amptelike kenteken van die Suid-Afrikaanse Polisie met die woorde "Troue Diens" en "Faithful Service" in verhewe letters as omskryf.

3. Die medalje hang aan 'n sylint verdeel in vertikale strepe van geel, groen, geel, blou, geel, groen, geel, blou, geel, groen, geel, in daardie volgorde, en onderskeidelik 2, 3, 4, 2, 4, 6, 4, 2, 4, 3, 2 millimeter breed.

4. Die balk by die medalje wat kragtens Reël 6 toegeken kan word, is van goud, 36 millimeter lank en 8 millimeter breed, en in die middel daarvan is die letters T.D.F.S. in sierskrif gebosseer. 'n Goue gespe waarop die letters T.D.F.S. in sierskrif verskyn, word vir elke balk wat toegeken word, uitgereik.

5. "Die Suid-Afrikaanse Polisiester vir Troue Diens" word slegs toegeken aan 'n lid van die Suid-Afrikaanse Polisiemag of 'n lid van die Reservewpolisiemag, ingestel kragtens die bepalings van die Polisiewet, 1958 (Wet 7 van 1958), wat as so 'n lid vir 'n tydperk van minstens 20 jaar, wat nie aaneenlopend hoef te wees nie, gedien het, onbesproke van karakter was en voorbeeldige gedrag aan die dag gelê het.

6. Aan 'n lid van genoemde Mag aan wie die "Suid-Afrikaanse Polisiester vir Troue Diens" toegeken is en wat na die datum van sodanige toekennung vir 'n verdere tydperk van minstens 20 jaar, wat nie aaneenlopend hoef te wees nie, as so 'n lid gedien het, kan 'n balk toegeken word as hy onbesproke van karakter was en voorbeeldige gedrag aan die dag gelê het.

7. Die medalje, asook die balk daarvoor, word deur die Minister van Polisie op aanbeveling van die Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie toegeken, en op aanbeveling van laasgenoemde, maar behoudens die voorwaardes wat by regulasie voorgeskryf word, kan so 'n toekennung ook deur genoemde Minister ingetrek, nietig of verbeurd verklaar of herstel word.

8. Op die buiterand van elke medalje wat toegeken is, word die Magsnommer, as daar een is, die rang en naam van die persoon wat die toekennung verwerf het, gestempel.

9. Die naam van die persoon aan wie die medalje of 'n balk toegeken is, word in die Suid-Afrikaanse Polisiemagsorders aangekondig en moet, tesame met sodanige besonderhede wat die Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie dienstig ag, in 'n register in sy kantoor opgeteken word.

10. Die bepalings van reël 9 is *mutatis mutandis* van toepassing op die intrekking, nietig- of verbeurdverklaring en herstel van 'n medalje of balk.

11. Toekennung van die medalje, asook die balk daarvan, verleen nie aan die ontvanger enige persoonlike voorrang nie.

12. Die medalje word op die linkerborst gedra en 'n balk wat daarmee saam toegeken word, word geheg aan die lint waaraan so 'n medalje hang. Wanneer die medalje nie gedra word nie, word slegs die lint gedra, en in so 'n geval word die gespe wat saam met die balk uitgereik word, aan die lint geheg as 'n aanduiding dat so 'n balk toegeken is.

13. Die medalje, asook die balk daarvoor, kan na die dood toegeken word.

14. 'n Reproduksie van die medalje in miniatuur, die helfte so groot as die medalje, kan by passlike geleenthede gedra word.

15. A sealed model of the medal, as well as the bar and ribbon in respect thereof, and of the miniature reproduction thereof shall be kept in safe custody in the office of the Commissioner of the South African Police or in such other place as the Executive Council of the Republic of South Africa may determine.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this First day of May, One thousand Nine hundred and Seventy-nine.

B. J. VORSTER, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. T. KRUGER.

### WARRANT

**By the State President of the Republic of South Africa concerning the amendment of the warrant instituting "The South African Police Medal for Faithful Service"**

To all whom these presents shall come:

*Greetings!*

Whereas "The South African Police Medal for Faithful Service" was instituted by a Warrant, dated 20 May 1963;

And whereas the conditions for the award of the said medal are contained in the above-mentioned Warrant;

And whereas I am desirous of amending the said conditions;

Now, therefore, in terms of section 33 (1) of the Police Act, 1958 (Act 7 of 1958), I do hereby ordain that the said Warrant be amended by the substitution in Rule 1 for the word "MERIT" of the words "FAITHFUL SERVICE" and the substitution for Rules 4 to 14 of the following, without prejudice to anything lawfully done thereunder:

4. The South African Police Medal for Faithful Service shall be awarded only to a person who is a member of the South African Police Force or the Reserve Police Force, established under the provisions of the Police Act, 1958 (Act 7 of 1958), who has served, as such a member, for a period of at least 10 years, which need not be continuous, and has displayed an irreproachable character and exemplary conduct;

5. The medal may be awarded by the Minister of Police of the Republic of South Africa on the recommendation of the Commissioner of the South African Police, and on the recommendation of the latter, but subject to such conditions as may be prescribed by regulation, such award may also be cancelled, annulled, declared forfeited or restored by the said Minister.

6. On the rim of each medal awarded shall be stamped the Force number, rank and name of the person who has acquired the distinction.

7. The name of the person to whom the medal is awarded shall be published in the South African Police Force Orders and shall, together with such particulars as the Commissioner of the South African Police may deem expedient, be recorded in a register kept in his office.

8. The provisions of Rule 7 shall *mutatis mutandis* apply in respect of the cancellation, annulment, forfeiture and restoration of a medal.

9. Conferment of the medal shall not entitle the recipient to any individual precedence.

15. 'n Verseelde model van die medalje, asook die balk en lint, en van die miniatuurreprodukse daarvan, moet veilig bewaar word in die kantoor van die Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie of op sodanige ander plek as wat die Uitvoerende Raad van die Republiek van Suid-Afrika bepaal.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Eerste dag van Mei, Eenduisend Negehonderd Negeen-sewentig.

B. J. VORSTER, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. T. KRUGER.

### BEVELSKRIF

**Van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika betreffende die wysiging van die bevelskrif waarby "Die Suid-Afrikaanse Polisiemedalje vir Troue Diens" ingestel is**

Aan almal wat hiervan kennis mag neem:

*Saluut!*

Nademaal "Die Suid-Afrikaanse Polisiemedalje vir Troue Diens" ingestel is kragtens 'n Bevelskrif, gedateer die 20ste dag van Mei 1963;

En nademaal die voorwaardes vir die toekenning van bedoelde medalje vervat is in bovemelde Bevelskrif;

En nademaal ek begerig is om bedoelde voorwaardes te wysig;

So is dit dat ek kragtens artikel 33 (1) van die Polisiewet, 1958 (Wet 7 van 1958), verorden dat bedoelde Bevelskrif gewysig word deur in Reël 1 die woord "VERDIENSTE" te vervang deur "TROUE DIENS" en deur Reëls 4 tot 14 te vervang deur die volgende, sonder om afbreuk te doen aan enigets wat regtens daarkragtens verrig is:

"4. Die Suid-Afrikaanse Polisiemedalje vir Troue Diens word slegs toegeken aan iemand wat 'n lid is van die Suid-Afrikaanse Polisiemag of Reservewepolisiemag, ingestel kragtens die bepalings van die Polisiewet, 1958 (Wet 7 van 1958), en wat as so 'n lid vir 'n tydperk van minstens 10 jaar, wat nie aaneenlopend hoef te wees nie, gedien het, onbesproke van karakter was en voorbeeldige gedrag aan die dag gelê het.

5. Die medalje kan toegeken word deur die Minister van Polisie van die Republiek van Suid-Afrika op aanbeveling van die Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie, en op aanbeveling van laasgenoemde, maar behoudens sodanige voorwaardes wat by regulasies voorgeskryf word, kan so 'n toekenning ook deur genoemde Minister ingetrek, nietig of verbeurd verklaar of herstel word.

6. Op die buiterand van elke medalje wat toegeken is, word die Magsnommer, rang en naam van die persoon wat die toekenning verwerf het, gestempel.

7. Die naam van die persoon aan wie die medalje toegeken is, word in die Suid-Afrikaanse Polisiemagsorders aangekondig en moet, tesame met sodanige besonderhede wat die Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie dienstig ag, in 'n register in sy kantoor opgeteken word.

8. Die bepalings van Reël 7 is *mutatis mutandis* van toepassing op die intrekking, nietig- of verbeurdverklaring en herstel van 'n medalje.

9. Toekenning van die medalje verleen nie aan die ontvanger enige persoonlike voorrang nie.

10. The medal shall be worn on the left hand side of the chest. When the medal is not worn, the ribbon in respect thereof shall be worn on its own.

11. The medal may be awarded posthumously.

12. A reproduction of the medal in miniature, half the size of the medal, may be worn on fitting occasions.

13. A sealed model of the medal, as well as the ribbon in respect thereof, and of the miniature reproduction thereof shall be kept in safe custody in the office of the Commissioner of the South African Police or in such other place as the Executive Council of the Republic of South Africa may determine."

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this First day of May, One thousand Nine hundred and Seventy-nine.

B. J. VORSTER, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. T. KRUGER.

10. Die medalje word op die linkerborst gedra. Wanneer die medalje nie gedra word nie, word slegs die lint wat daarop betrekking het, gedra.

11. Die medalje kan na die dood toegeken word.

12. 'n Reproduksie van die medalje in miniatuur, die helfte so groot as die medalje, kan by passlike geleenthede gedra word.

13. 'n Verseëerde model van die medalje, asook die lint, en van die miniatuurreprodukksie daarvan, moet veilig bewaar word in die kantoor van die Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie of op sodanige ander plek as wat die Uitvoerende Raad van die Republiek van Suid-Afrika bepaal."

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Eerste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Nege-en-sewentig.

B. J. VORSTER, Staatspresident,

Op las van die Staatspresident-in-raad:

J. T. KRUGER.

## CONTENTS

No.	Page No.	Gazette No.
<b>Police, Department of Government Notice</b>		
R. 1035 Police Act (7/1958): Amendment of the regulations for the control and award of decorations, orders and medals to the S.A. Police.....	1	6451
<b>WARRANT</b>		
South African Police Star for Distinguished Leadership.....	3	6451
South African Police Star for Distinguished Service.....	5	6451
South African Police Star for Outstanding Service.....	7	6451
South African Police Star for Merit.....	9	6451
South African Police Star for Faithful Service.....	9	6451
South African Police Star for Faithful Service.....	11	6451

## INHOUD

No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.
<b>Polisie, Departement van Goewermentskennisgewing</b>		
R. 1035 Polisiewet (7/1958): Wysiging van die regulasies vir die beheer en toekenning van dekorasies, orders en medaljes aan die S.A. Polisie.....	1	6451
<b>BEVELSKRIF</b>		
Die Suid-Afrikaanse Polisiester vir Uitnemende Leierskap.....	3	6451
Die Suid-Afrikaanse Polisiester vir Voorstrelende Diens.....	5	6451
Die Suid-Afrikaanse Polisiester vir Uitmuntende Diens.....	7	6451
Die Suid-Afrikaanse Polisiester vir Verdienste.....	9	6451
Die Suid-Afrikaanse Polisiester vir Troue Diens.....	9	6451
Die Suid-Afrikaanse Polisiester vir Troue Diens.....	11	6451